

เอกสารแนะนำแนวทางปฏิบัติต่อพื้นที่ที่มีคุณค่า
ด้านการอนุรักษ์สูง (HCV) แบบง่าย
สำหรับเกษตรกรรายย่อยของ RSPO

เอกสารแนะนำเบื้องต้น
(ระยะที่ 1 และ 2)

ชื่อเอกสาร : เอกสารแนะนำแนวทางปฏิบัติต่อพื้นที่ที่มีคุณค่าด้านการอนุรักษ์สูง (HCV) แบบง่าย สำหรับเกษตรกรรายย่อยของ RSPO – เอกสารแนะนำเบื้องต้น (ระยะที่ 1 และ 2)

รหัสเอกสาร : RSPO-GUI-T06-021 V2 THA

อนุมัติ : RSPO Standards Standing Committee (SSC) (28 เมษายน 2565)

ติดต่อ : smallholder@rspo.org

สารบัญ

คำนำ.....	1
อภิธานศัพท์	1
ตอนที่ 1: บทนำ	2
ตอนที่ 2: ภาพรวม	4
ตอนที่ 3: ต้องเริ่มต้นที่ไหน.....	5
ตอนที่ 4: ระยะที่ 1 – การสื่อสารเบื้องต้นเกี่ยวกับ HCV.....	7
ตอนที่ 5: ระยะที่ 2 - การลงพื้นที่เพื่อเก็บรวบรวมข้อมูลเบื้องต้น	8
ภาคผนวก 1 – อภิธานศัพท์ของเอกสารและขั้นตอนทั้งหมด ภายใต้แนวปฏิบัติ HCV แบบง่าย	11
ภาคผนวก 2 – เทมเพลตบนกระดาษ สำหรับลงทะเบียนเกษตรกร	12
ภาคผนวก 3 – ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับ HCV (สื่อภาพ).....	13

คำนำ

เอกสารนี้ใช้สำหรับ:

- เกษตรกรรายย่อยอิสระ (ISH) ที่ต้องการได้รับการรับรองตามมาตรฐานเกษตรกรรายย่อยอิสระ (RISS) ของ RSPO ปี 2019¹
- กลุ่มเกษตรกรรายย่อยที่นำข้อกำหนดด้วยขั้นตอนการปลูกใหม่ (New Planting Procedure: NPP) ของ RSPO ปี 2564 ไปใช้

แนวทางปฏิบัติต่อพื้นที่ที่มีคุณค่าด้านการอนุรักษ์สูงแบบง่าย (High Conservation Value: HCV) นี้ ต้องดำเนินการโดยผู้จัดการกลุ่ม โดยมีการคุ้มครองสำหรับการตรวจสอบเพิ่มเติม โดยผู้ที่มีหน้าที่ตรวจสอบอิสระสำหรับบางสถานการณ์

เกษตรกรรายย่อยในบริบทของเอกสารนี้ หมายถึง เกษตรกรผู้ปลูกปาล์มน้ำมัน ควบคู่ไปกับการผลิตพืชผลอื่นเพื่อยังชีพในบางครั้ง โดยแรงงานส่วนใหญ่มาจากสมาชิกในครอบครัว และสวนปาล์มเป็นแหล่งรายได้หลัก รวมทั้งพื้นที่ปลูกปาล์มน้ำมันมักมีขนาดต่ำกว่า 50 เฮกตาร์

อภิธานศัพท์

เกษตรกรรายย่อยในโครงการ เกษตรกร เจ้าของที่ดิน หรือตัวแทนที่ไม่มี:

- อำนาจในการตัดสินใจที่สามารถบังคับใช้ ในการใช้ที่ดิน และวิธีปฏิบัติในการผลิต และ/หรือ
- อิสระที่จะเลือกว่าจะใช้ประโยชน์จากที่ดินของตนอย่างไร ประเภทพืชผลที่จะปลูก และวิธีการที่ดิน (ไม่ว่าจะเป็นการจดทะเบียน ดูแลจัดการ และการใช้เงินลงทุนกับที่ดินนั้น)

เกษตรกรรายย่อยอิสระ เกษตรกรรายย่อยทั้งหมด ที่ไม่ได้รับการพิจารณาว่าเป็นเกษตรกรรายย่อยในโครงการ [ดูคำจำกัดความของเกษตรกรรายย่อยในโครงการ] ถือเป็นเกษตรกรรายย่อยอิสระ

¹ เดิมแอปพลิเคชัน HCV ถูกพัฒนาขึ้นมาเพื่อช่วยกลุ่มเกษตรกรรายย่อยอิสระในการดำเนินการประเมิน HCV เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนด HCV ของหลักการและเกณฑ์กำหนด (P&C) 2013 และด้วยการนำมาตราฐานเกษตรกรรายย่อยอิสระของ RSPO (RISS) ปี 2019 แอปพลิเคชัน HCV จึงถูกใช้เป็นส่วนหนึ่งของมาตรการชั่วคราว ในขณะที่แนวทางปฏิบัติ HCV-HCS แบบผสมอย่างง่ายกำลังได้รับการพัฒนาตามข้อกำหนดของ RISS ปี 2019

ตอนที่ 1: บทนำ

RSPO ตระหนักดีว่า เกษตรกรรายย่อยต้องเผชิญกับความท้าทายในการปฏิบัติตามหลักการและเกณฑ์กำหนด (P&C) ตามมาตรฐาน RSPO รวมทั้งข้อกำหนดของ RSPO ที่ให้รักษาพื้นที่ที่มีคุณค่าด้านการอนุรักษ์สูง (HCV)

Box 1: พื้นที่ที่มีคุณค่าด้านการอนุรักษ์สูง (HCV) คืออะไร

RSPO กำหนดให้ผู้ปลูกต้องระบุ บำรุงรักษา และปรับปรุง HCV ในการปฏิบัติของตน HCV คือ คุณค่าทางชีววิทยา นิเวศวิทยา สังคม หรือวัฒนธรรม ที่มีนัยสำคัญหรือความสำคัญอย่างยิ่งยวด

HCV มีหก (6) ประเภท: HCV ประเภทที่ 1-3 คือ HCV ทางชีววิทยา ที่มุ่งเน้นความหลากหลายทางชีวภาพ ชนิดพันธุ์ ระบบนิเวศ และภูมิประเทศ (มักจะเป็นชนิดพันธุ์และพื้นที่ที่มีความสำคัญระดับโลก) HCV ประเภทที่ 4-6 คือ ทางสังคม ที่เน้นด้านสิ่งแวดล้อม ทรัพยากรธรรมชาติที่ชุมชนท้องถิ่นใช้ และคุณค่าทางวัฒนธรรม ซึ่งอย่างหลังมักมีความสำคัญมากที่สุดในระดับท้องถิ่น (เช่น สำคัญสำหรับวิถีชีวิตความเป็นอยู่)

HCV ประเภทที่ 1-3 สามารถอนุมานได้จากการมีแหล่งที่อยู่อาศัยตามธรรมชาติที่มีคุณภาพดี และมีขนาดค่อนข้างใหญ่ ส่วน HCV ประเภทที่ 4-6 กำหนดได้จากวิธีการมีส่วนร่วมกับชุมชนท้องถิ่น กรรณาคูภาคผนวก 3 หัวข้อ คู่มือพร้อมภาพ “ข้อมูลเบื้องต้นเกี่ยวกับ HCV สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ HCV

ดังนั้น แนวปฏิบัติ HCV แบบง่าย จึงถูกพัฒนาขึ้นเพื่อช่วยให้เกษตรกรมีการปฏิบัติตามข้อกำหนดเหล่านี้

แนวปฏิบัติดังกล่าวยังสามารถใช้ได้กับกลุ่มเกษตรกรรายย่อยที่ปฏิบัติตามขั้นตอนการปลูกใหม่ (NPP) ของ RSPO ปี 2564

แนวปฏิบัตินี้ตระหนักว่า ความน่าจะเป็นที่จะมี HCV อยู่ และการที่จะได้รับผลกระทบนั้น

มีความแตกต่างกันระหว่างการปลูกเดิมที่มีอยู่แล้วกับการปลูกใหม่

ในพื้นที่เพาะปลูกเดิมที่มีอยู่ ได้มีการกำจัดพืชพันธุ์ต่าง ๆ เพื่อทำการเพาะปลูกปาล์มน้ำมันแล้ว หยุดการใช้ป่าไม้แบบเดิม

และต้นไม้รวมทั้งสัตว์ต่าง ๆ ที่เคยมีอยู่เดิมในพื้นที่นั้นก็หายไป ดังนั้น ความเสี่ยงที่จะมีการทำลาย HCV ในพื้นที่เพาะปลูกที่มีอยู่แล้ว จึงถือว่าต่ำ

HCV มักเกิดอยู่ในแหล่งที่อยู่อาศัยตามธรรมชาติ ดังนั้น เมื่อพื้นที่ดังกล่าวได้รับการแผ้วถางเพื่อเตรียมสำหรับการปลูกปาล์มน้ำมันใหม่ ความเสี่ยงต่อ HCV จะสูงขึ้น ซึ่งสำหรับการปลูกใหม่ ความเสี่ยงที่จะเกิดความเสียหายต่อ HCV ขึ้นอยู่กับ:

- ความน่าจะเป็นของการมีอยู่ของ HCV: ยิ่งมีโอกาสที่จะมี HCV มาก ความเสี่ยงที่จะเกิดผลกระทบด้านลบจากการปลูกปาล์มน้ำมันในพื้นที่นั้นก็จะยิ่งสูง ในขณะที่ HCV ทางชีววิทยา (1-3) ขึ้นอยู่กับชนิด ขนาด และคุณภาพของแหล่งที่อยู่อาศัยตามธรรมชาติ (เช่น ป่าไม้) และชนิดพันธุ์ต่าง ๆ ที่มีอยู่ในพื้นที่ HCV ประเภทที่ 4-6 เกี่ยวข้องกับการพึ่งพาอาศัยของชุมชนในพื้นที่เพื่อการยังชีพ หรืออัตลักษณ์ทางวัฒนธรรม
- ขนาดของการขยายตัว: การพัฒนาปาล์มน้ำมันขนาดใหญ่ มีแนวโน้มที่จะส่งผลกระทบต่อ HCV มากกว่าการขยายตัวขนาดเล็ก – ยิ่งแหล่งที่อยู่อาศัยตามธรรมชาติ/ระบบนิเวศลดลง

ความเสี่ยงที่แหล่งที่อยู่อาศัยจะถูกทำลายและแบ่งเป็นส่วนๆ ก็ยิ่งมากขึ้น การสูญเสียพื้นที่ทางธรรมชาติอย่างรวดเร็ว จะส่งผลกระทบต่อการใช้ HCV²

ปัจจัยเหล่านี้ เป็นตัวกำหนดว่าขั้นตอน HCV ไตที่จำเป็นสำหรับการปลูกใหม่ (อธิบายรายละเอียดเพิ่มเติมในเอกสารขั้นตอนระยะที่ 3)

² ปกติแล้วจะพิจารณาปัจจัยเรื่องความเข้มข้นในการประเมินความเสี่ยงด้วย แต่ในที่นี้ไม่ได้นำมารวมไว้อย่างชัดเจน เนื่องจากอนุมานว่าพื้นที่เพาะปลูกปาล์มน้ำมันส่วนใหญ่มีรูปแบบเดียวกัน และเป็นพื้นที่เพาะปลูกเชิงเดี่ยวที่มี 'ความเข้ม' สูง

ตอนที่ 2: ภาพรวม

เอกสารนี้แนะนำแนวปฏิบัติ HCV แบบง่าย และอธิบายขั้นตอนสำหรับการปลูกใหม่และการปลูกที่มีอยู่เดิม แนวปฏิบัตินี้:

- ใช้แอปพลิเคชันสมาร์ทโฟนเกี่ยวกับ HCV โดยเฉพาะสำหรับเกษตรกรรายย่อย โดยมีหน้าสรุปข้อมูลเว็บแดชบอร์ด (web dashboard) เพื่อเก็บรวบรวมข้อมูลเกี่ยวกับสมาชิกกลุ่มเกษตรกร และแปลงปลูก ทั้งแปลงที่มีการเพาะปลูกอยู่เดิมและแปลงที่เสนอจะปลูกใหม่
- ออกแบบมาเพื่อให้ผู้จัดการกลุ่มนำไปใช้ให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้ แต่จำเป็นต้องให้มีการทบทวนโดยอิสระในสถานการณ์ที่มีความเสี่ยงปานกลาง และมีการประเมินโดยผู้ประเมินที่มีใบอนุญาตของ Assessor Licensing Scheme (ALS) ในสถานการณ์ที่มีความเสี่ยงสูง
- ให้แนวทางในการจัดการและดูแลรักษา HCV และทำการระบุพื้นที่ที่ไม่สามารถมีการพัฒนาได้ว่า ‘ห้ามเข้า’ เพื่อเป็นการป้องกัน ในสถานการณ์ที่มีความเสี่ยงปานกลาง
- ทำหน้าที่เป็นแนวทางแบบครบวงจรสำหรับผู้จัดการกลุ่ม ว่าด้วยวิธีการจัดการกับข้อกำหนดของ RSPO สำหรับพื้นที่ HCV ของสมาชิกกลุ่ม

ผู้จัดการกลุ่ม อาจมอบหมายงานและหน้าที่เฉพาะอย่างแก่หัวหน้าเกษตรกรหรือตัวแทนอื่น ๆ ที่ได้รับการมอบหมาย แต่ผู้จัดการกลุ่ม (ในเอกสารนี้จะเรียกว่า ‘คุณ’) จะมีหน้าที่รับผิดชอบโดยรวม และโปรดทราบว่า การเก็บรวบรวมข้อมูลในระยะที่ 2 และ 3 ต้องดำเนินการโดยบุคคลอื่น ที่ไม่ใช่เกษตรกรที่มีที่ดินซึ่งกำลังถูกประเมิน

กระบวนการโดยรวมสำหรับเกษตรกรรายย่อยที่มีสิทธิ์ใช้แนวทาง HCV แบบง่ายประกอบด้วยสี่ (4) ระยะ:

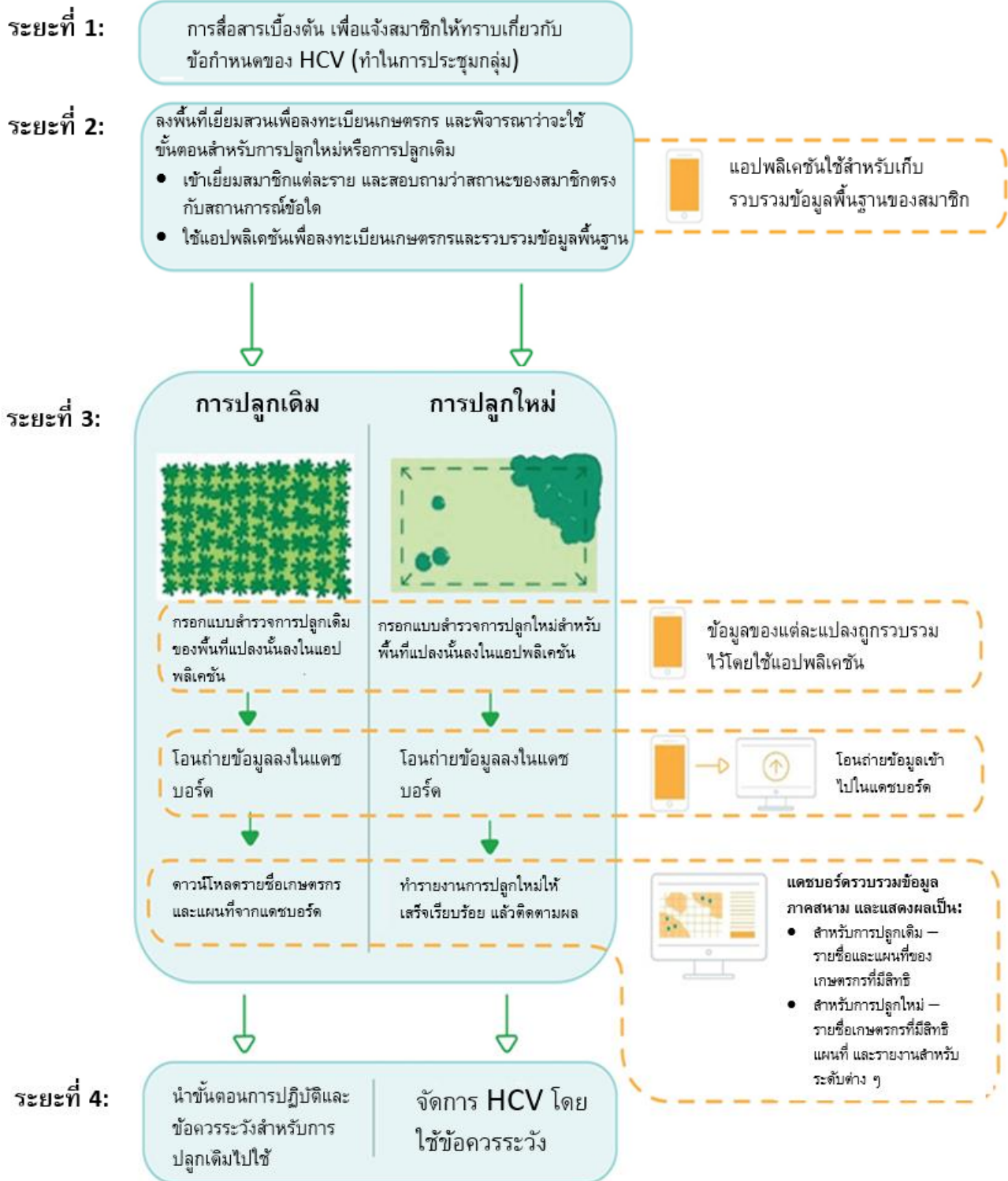


ตอนที่ 3: ต้องเริ่มต้นที่ไหน

มีสถานการณ์สี่ (4) แบบ สำหรับแต่ละเวลาในการเริ่มกระบวนการ:

1. คุณกำลังเริ่มดำเนินการตามกระบวนการในการขอการรับรอง ในฐานะกลุ่มเกษตรกรรายย่อยอิสระ ซึ่งแนวปฏิบัติ HCV แบบง่ายนี้เป็นเรื่องใหม่สำหรับทุกคนในกลุ่ม ในกรณีนี้ คุณต้องเริ่มด้วยระยะที่ 1
2. คุณมีสมาชิกใหม่ในกลุ่มเกษตรกรรายย่อยอิสระ ดังนั้น สำหรับสมาชิกใหม่ คุณต้องเริ่มด้วยระยะที่ 1 แต่ไม่จำเป็นต้องทำระยะที่ 1 ซ้ำกับสมาชิกเดิม ที่ได้ดำเนินการเสร็จเรียบร้อยแล้ว
3. คุณได้ปฏิบัติตามแนวทาง HCV สำหรับเกษตรกรรายย่อยอิสระทั้งหมดที่มีพื้นที่เพาะปลูกอยู่เดิมแล้ว และเกษตรกรเหล่านี้กำลังอยู่ในขั้นตอนการรับรอง หรือได้รับการรับรองแล้ว ขณะนี้คุณกำลังดำเนินการตามแนวทาง HCV เฉพาะสำหรับเกษตรกรในกลุ่มที่ระบุว่าขณะนี้พวกเขาต้องการขยายพื้นที่ปลูกใหม่ → เริ่มกระบวนการในระยะที่ 3 ดังแสดงในรูปแบบที่ 1
4. กลุ่มเกษตรกรรายย่อยที่นำข้อกำหนดของขั้นตอนการปลูกใหม่ (NPP) ของ RSPO ปี 2564 ไปใช้ และสำหรับสมาชิกรายย่อยใหม่ในโครงการ คุณต้องเริ่มต้นด้วยระยะที่ 1

รูปที่ 1 แสดงภาพรวมที่แผนผังของระยะทั้งสี่ (4) และขั้นตอนต่าง ๆ แต่ละส่วนของแนวปฏิบัติ HCV แบบง่าย



รูปที่ 1 ภาพรวมแสดงโครงสร้างของแนวปฏิบัติ HCV แบบง่าย และระยะต่าง ๆ รวมทั้งขั้นตอนที่เกี่ยวข้อง

ตอนที่ 4 และ 5 ต่อไปนี้ ให้แนวทางของระยะที่ 1 และ 2 และคุณสามารถดูแนวทางของขั้นตอนระยะที่ 3 เพิ่มเติมได้ในเอกสารอธิบายขั้นตอนที่เกี่ยวข้อง สำหรับเกษตรกรที่มีการเพาะปลูกอยู่แล้วเดิม หรือเกษตรกรที่กำลังจะเพิ่มการปลูกใหม่ ภาพรวมของเอกสารอธิบายแนวทางต่าง ๆ มีอยู่ในภาคผนวก 1

ตอนที่ 4: ระยะที่ 1 – การสื่อสารเบื้องต้นเกี่ยวกับ HCV

สมาชิกทุกคนในกลุ่ม ต้องมีความเข้าใจเกี่ยวกับ HCV โดยผู้จัดการกลุ่ม มีหน้าที่ต้องแจ้งให้สมาชิกทราบถึงภาระผูกพัน และสิ่งที่ทุกคนต้องทำเพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดของ RSPO เกี่ยวกับ HCV

ขั้นตอนแรก คือ การกำหนดเวลาและเชิญสมาชิกเข้าร่วมการประชุม วัตถุประสงค์ คือ เพื่อที่หลังจากการประชุม สมาชิกในกลุ่มจะได้:

- ทราบว่า HCV คืออะไร และเหตุใดจึงสำคัญ และมีความเชื่อมโยงกับระบบนิเวศได้อย่างไร เช่น การผสมเกสรดอกไม้ น้ำสะอาด และการป้องกันการกัดเซาะและดินถล่ม ใช้ภาพประกอบเพื่อสื่อความหมาย ถ้ามี(ดูภาคผนวก 3)
- ยินดีให้ความร่วมมือและข้อมูลที่เกี่ยวข้องเกี่ยวกับสวนและแปลงเพาะปลูกของตนแก่ผู้จัดการกลุ่มและผู้ตรวจสอบ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง สมาชิกจะต้องทราบและเข้าใจว่า:
 - อาจต้องมีการถ่ายภาพพื้นที่เพาะปลูก
 - จะต้องแจ้งให้คุณในฐานะที่เป็นผู้จัดการกลุ่มทราบ หากมีการขยายที่ดินหรือการได้มาซึ่งแปลงใหม่
 - สมาชิกต้องปรึกษาและขอการอนุมัติจากคุณ ก่อนทำการแผ้วถางที่ดินเพื่อเตรียมสำหรับการปลูกใหม่/การขยายพื้นที่เพาะปลูกปาล์มน้ำมัน ทั้งนี้รวมถึงการปลูกในที่ที่เคยเป็นพื้นที่เกษตรกรรมด้วย (แต่ไม่รวมถึงพื้นที่เก่าที่เคยใช้ปลูกปาล์มน้ำมัน)
 - สมาชิกกลุ่มที่ไม่ปฏิบัติตามภาระผูกพันข้างต้น มีความเสี่ยงที่จะถูกไล่ออกจากกลุ่ม
- มีส่วนร่วมและมุ่งมั่นที่จะร่วมมือกันในการระบุและจัดการสิ่งที่เป็น HCV ในระยะยาว
- ได้รับข้อมูลเพียงพอที่จะสามารถอธิบายความสำคัญของ HCV ให้ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ เช่น สมาชิกในชุมชนที่ไม่ใช่เกษตรกร ซึ่งสามารถช่วยจัดการและนำข้อควรระวังไปใช้

การประชุมควรจำกัดผู้เข้าร่วมที่ 20-30 คน เพื่อกระตุ้นให้เกิดการมีส่วนร่วมเชิงรุกและการโต้ตอบ ดังนั้นคุณอาจต้องจัดการประชุมหรือการประชุมเชิงปฏิบัติหลายครั้ง เพื่อให้ครอบคลุมสมาชิกทุกคน และหากมีสมาชิกจำนวนมากเกินกว่าที่คุณจะพบปะได้เอง คุณสามารถฝึกอบรมผู้นำเกษตรกรเป็นกลุ่มย่อย (เช่น หนึ่งหรือสองคนจากแต่ละหมู่บ้าน) เพื่อให้คนกลุ่มนี้ไปเข้าประชุมกับกลุ่มย่อยอื่น ๆ ทั้งนี้ ให้เผื่อเวลาสำหรับการถามตอบและอภิปราย และให้พยายามพูดถึงข้อกังวลต่าง ๆ ของสมาชิก เกี่ยวกับการประเมินและจัดการ HCV ด้วย และให้จัดบันทึกการประชุมทั้งหมดหรือการสนทนาแบบตัวต่อตัว รวมทั้งชื่อผู้เข้าร่วม ให้อธิบายว่าจะมีการประชุมอื่น ๆ อีกเกี่ยวกับการจัดการ HCV และจะทำอย่างไรถ้าเกษตรกรต้องการแผ้วถางที่ดินเพื่อเตรียมสำหรับการปลูกปาล์มน้ำมันใหม่

เคล็ดลับ – ใช้คนคนเดียวกันทั้งในการนำการสื่อสารและเก็บรวบรวมข้อมูล

ถ้าคุณติดต่อสมาชิกในกลุ่มของคุณเพื่ออธิบายและชี้แจงเกี่ยวกับ HCV ขอแนะนำว่าผู้ที่เป็นคนนำการสื่อสารนี้ คือ คนคนเดียวกับผู้รับผิดชอบในการเก็บรวบรวมข้อมูลภาคสนามจากเกษตรกรคนเดียวกัน ทั้งนี้ เพื่อให้เกิดความต่อเนื่อง

ในฐานะที่เป็นผู้จัดการกลุ่ม คุณอาจพิจารณาทำการฝึกอบรมกลุ่มของ ‘หัวหน้าเกษตรกร’ หรือ ผู้เก็บข้อมูล

ตอนที่ 5: ระยะที่ 2 – การลงพื้นที่เพื่อเก็บรวบรวมข้อมูลเบื้องต้น

หลังจากที่คุณได้อธิบายความสำคัญของ HCV ให้สมาชิกกลุ่มทราบแล้ว คุณต้องไปพบสมาชิกแต่ละคน และเก็บข้อมูลที่เป็นจำเป็นเพื่อจะได้เลือกขั้นตอน HCV ที่ถูกต้อง คุณสามารถใช้แอปพลิเคชันในการจัดระเบียบและจัดเก็บข้อมูลเหล่านี้ตลอดจนรวบรวมข้อมูลเพิ่มเติมของแต่ละแปลง (ระยะที่ 3) แต่หากคุณไม่มีสมาร์ตโฟนหรือแท็บเล็ตใช้ ให้ดูรายละเอียดในกล่องที่ 2 เกี่ยวกับการเก็บข้อมูลโดยไม่ใช้เครื่องมือ อิเล็กทรอนิกส์

กล่องที่ 2: ถ้าคุณไม่มีสมาร์ตโฟนหรือแท็บเล็ตใช้ จะทำอย่างไร

คุณสามารถทำตามแนวปฏิบัติ HCV แบบง่ายได้ง่ายกว่า ถ้าคุณมีสมาร์ตโฟนหรือแท็บเล็ตใช้ อย่างไรก็ตาม ถ้าทำไม่ได้ คุณสามารถใช้วิธี “ออฟไลน์” โดยเขียนลงบนกระดาษเทมเพลต โดยใช้รายละเอียดดังต่อไปนี้

- สำหรับระยะที่ 2 การลงพื้นที่และลงทะเบียนเกษตรกร ให้ใช้ตารางที่ให้ไว้ในภาคผนวก 2 ของเอกสารนี้
- สำหรับระยะที่ 3 และ 4 สำหรับการปลูกใหม่ ให้ใช้ตารางที่ให้ไว้ในภาคผนวก 2 ในคู่มือระยะที่ 3-4

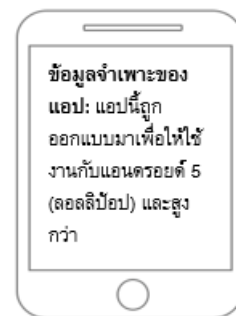
การเตรียมตัวก่อนลงพื้นที่เข้าเยี่ยมชมสวน – ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน

ในการตั้งค่าแอปพลิเคชัน:

1. ขอชื่อผู้ใช้งานและรหัสผ่านจาก RSPO โดยส่งอีเมลไปที่ smallholder@rspo.org
2. ใช้ชื่อผู้ใช้งานและรหัสที่ได้มา เข้าสู่ระบบแดชบอร์ดที่เว็บไซต์ <https://hcv-sh-apps.rspo.org/dashboard/login>
3. สร้างรหัสกลุ่มโดยคลิกที่แถบ ‘จัดการผู้เก็บข้อมูล’ ตามด้วย ‘สร้างรหัสกลุ่ม’
4. เพิ่มรายชื่อผู้เก็บข้อมูลตามที่กำหนดไว้ทั้งหมด (คุณและตัวแทนที่ได้รับมอบหมาย) โดยพิมพ์ชื่อและที่อยู่อีเมลของคุณและคนอื่น ๆ ลงไปในส่วน “ใส่อีเมล” หรืออัปโหลดรายการอีเมลที่อยู่ในไฟล์ excel โดยใช้ ‘เทมเพลต’ ซึ่งมีให้ดาวน์โหลดในหน้านี้
5. แจ้งผู้เก็บข้อมูลว่าได้ทำการลงทะเบียนให้แล้ว และส่ง ‘รหัสกลุ่ม’ ไปให้พวกเขา ซึ่งพวกเขาต้องใช้รหัสนี้เพื่อเข้าใช้แอปพลิเคชัน

จากนั้นดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน:

1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าโทรศัพท์/แท็บเล็ตเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ต หรือเข้าถึงข้อมูลในโทรศัพท์ได้
2. เข้าไปที่กูเกิลเพลย์สโตร์ หาคำว่า ‘RSPO HCV’ แล้วดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน



ระวัง: การดาวน์โหลดและใช้งานแอปทางโทรศัพท์มือถือ อาจมีค่าบริการเพิ่มเติม หรือทำให้อินเทอร์เน็ตของคุณหมด

ผู้เก็บข้อมูลทั้งหมด ยังต้องดาวน์โหลดแผนที่ความน่าจะเป็นของ HCV 1-3 เพื่อให้ทราบตำแหน่งของสมาชิก โดยทำตามขั้นตอนต่อไปนี้

1. เปิดแอปขึ้นมา และเข้าสู่ระบบโดยใช้ที่อยู่อีเมลของคุณและรหัสกลุ่ม จากนั้นคลิกที่ ‘จัดการแผนที่’
2. ย้ายแผนที่ไปยังตำแหน่งของสมาชิกของคุณ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าพื้นที่ที่ปรากฏบนโทรศัพท์/แท็บเล็ตของคุณ มีสมาชิกกลุ่มเกษตรกรรายย่อยครบทุกคน – ชุมเข้าออก ตามต้องการ

3. เมื่อคุณได้พื้นที่ที่ต้องการบนหน้าจอแล้ว ให้คลิก ‘ดาวโหลดพื้นที่’ แล้วตั้งชื่อแผนที่เพื่อให้คุณสามารถระบุได้จากนั้น คุณจะเห็นการแจ้งเตือนที่บอกขนาดของแผนที่ที่ดาวโหลดมา – ถ้ามีพื้นที่ในเครื่องไม่พอ คุณสามารถซูมเข้าเพื่อขยายดูแปลงขนาดเล็กนั้นหรือลบไฟล์ออกจากอุปกรณ์ของคุณ ในการดาวโหลดแผนที่อาจใช้เวลาประมาณ 30 นาที ขึ้นอยู่กับสัญญาณเชื่อมต่อ เมื่อแถบสีส้มขึ้นเต็ม แปลว่าแผนที่ติดตั้งเสร็จสมบูรณ์แล้ว
4. ตรวจสอบและยืนยันว่า การดาวโหลดแผนที่เสร็จสมบูรณ์แล้ว โดยคลิกที่ ‘พื้นที่ที่ดาวโหลดแล้ว’ และตรวจว่ามีแผนที่นั้นปรากฏอยู่ในรายการแล้ว หากไม่พบ ให้ลองดาวโหลดแผนที่นั้นอีกครั้ง
5. ขณะนี้คุณพร้อมที่จะลงพื้นที่แล้ว

ดำเนินการลงพื้นที่เข้าเยี่ยมชม

จุดประสงค์หลัก คือ เพื่อเก็บข้อมูลพื้นฐาน และตัดสินใจว่า จะใช้ขั้นตอนใดกับแปลงของเกษตรกร ขั้นตอนต่าง ๆ นี้สามารถใช้แอปพลิเคชันทำให้เสร็จเรียบร้อยได้ ดังนี้

1. ลงทะเบียนเกษตรกรและเก็บข้อมูลพื้นฐาน: เปิดแอปพลิเคชันขึ้นมาแล้วเลือก ‘เริ่มการสำรวจ’ จากนั้น ‘สร้างโปรไฟล์ของเกษตรกร’ จากนั้น ระบบจะนำคุณไปยังแบบสำรวจสั้นๆ ที่คุณสามารถใส่ชื่อสมาชิกเลขที่ประจำตัวและที่อยู่ของเกษตรกร ขอให้กรอกแบบสำรวจสำหรับเกษตรกรแต่ละรายที่คุณเข้าพบ
2. ตัดสินใจว่าจะใช้ขั้นตอนใด:
 - แสดงสถานการณ์ทั้งสี่ (4) ในรูปที่ 2 (หรือใช้รูปภาพในแอปพลิเคชัน หัวข้อ ‘ต้องการความช่วยเหลือ เพราะไม่ทราบว่าจะต้องกรอกแบบสำรวจใดหรือไม่’) ให้สมาชิกกลุ่มดูหาว่าสถานการณ์ใดมีความเชื่อมโยงกับสมาชิกแต่ละคนมากที่สุด ทั้งนี้ต้องใช้วิธีการและขั้นตอนที่ต่างกันขึ้นอยู่กับพื้นที่ /แปลงปลูกนั้น มีการปลูกปาล์มน้ำมันอยู่เดิม หรือมีแผนที่จะทำการปลูกหรือมีการเสนอแผนการขยายพื้นที่ปลูกหรือไม่
 - ย้ำเตือนสมาชิกกลุ่มที่ปัจจุบันตรงกับสถานที่ที่ 4 (รูปที่ 2) ว่า ผู้ที่ต้องการแผ้วถางที่ดินแปลงใหม่เพื่อเตรียมปลูกปาล์มน้ำมัน ต้องรายงานให้คุณทราบล่วงหน้า เพื่อขออนุมัติและทำการสำรวจเพื่อการปลูกใหม่ให้แล้วเสร็จก่อนดำเนินการ และโปรดทราบว่าแม้สมาชิกกลุ่มทุกคนมีหน้าที่ต้องแจ้งให้คุณทราบ หากต้องการขยายพื้นที่ปลูก คุณต้องคอยตรวจสอบเชิงรุกกับสมาชิกกลุ่มอย่างสม่ำเสมอ เพื่อดูว่าพวกเขาเปลี่ยนแผนหรือไม่

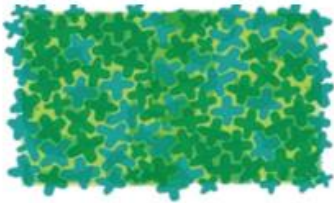
ขณะนี้ คุณน่าจะเข้าใจสถานการณ์ของสมาชิกแต่ละคนแล้ว และสามารถดำเนินการต่อไปในขั้นที่ 3 ได้ โดยใช้ขั้นตอนปฏิบัติที่เหมาะสมกับสมาชิกและพื้นที่ปลูกแต่ละราย โดยคุณอาจดำเนินการเป็นส่วนหนึ่งของการลงพื้นที่เพื่อตรวจเยี่ยมในครั้งแรก หรือกลับมาทำในภายหลัง แต่อย่าลืมว่าการสำรวจเพื่อการปลูกใหม่จะต้องเสร็จเรียบร้อยแล้ว



- สำหรับแนวทางของระยะที่ 3 และ 4 สำหรับการปลูกเดิม กรุณาดูใน ‘เอกสารแนะนำเกษตรกรรายย่อยของ RSPO ว่าด้วยการจัดการ HCV ในพื้นที่เพาะปลูกปาล์มน้ำมันที่กำหนด (ระยะที่ 3 และ 4)’
- สำหรับแนวทางของระยะที่ 3 และ 4 สำหรับการปลูกใหม่ กรุณาดูใน ‘ขั้นตอนปฏิบัติด้าน HCV สำหรับการปลูกใหม่’ (อ้างอิงเอกสารแนะนำแนวทางเกี่ยวกับเครื่องมือแบบง่ายสำหรับเกษตรกรรายย่อยของ RSPO (ระยะที่ 3 และ 4))

สถานการณ์ที่ 1

ที่ดินทั้งหมดของสมาชิกกลุ่ม มีต้นปาล์มเดิมอยู่เต็มพื้นที่



ใช้ขั้นตอนสำหรับการปลูกเดิม
ดำเนินการสำรวจสำหรับการปลูกเดิม และใช้
ข้อควรระวัง

สถานการณ์ที่ 2

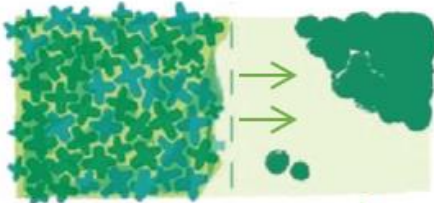
ที่ดินทั้งหมดของสมาชิกกลุ่ม ไม่มีต้นปาล์มเดิมอยู่เลย แต่สมาชิกมีแผนจะขยายการเพาะปลูก



ใช้ขั้นตอนสำหรับการปลูกใหม่
ดำเนินการสำรวจสำหรับการปลูกใหม่

สถานการณ์ที่ 3

ที่ดินของสมาชิกกลุ่มมีทั้งส่วนที่มีต้นปาล์มอยู่แล้ว และส่วนที่สมาชิกต้องการทำการปลูกเพิ่ม



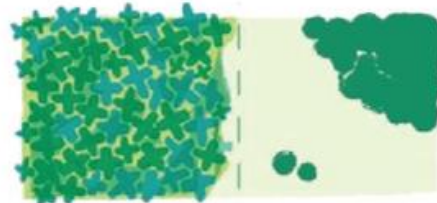
ใช้ขั้นตอนสำหรับการปลูกเดิม
ดำเนินการสำรวจสำหรับการ
ปลูกเดิม และใช้ข้อควรระวัง



ใช้ขั้นตอนสำหรับการปลูกใหม่
ดำเนินการสำรวจสำหรับ
การปลูกใหม่

สถานการณ์ที่ 4

ที่ดินของสมาชิกกลุ่มมีบางส่วนที่มีต้นปาล์มอยู่แล้ว กับส่วนที่ยังไม่มีการปลูก แต่สมาชิกยังไม่มีแผนจะขยายการเพาะปลูก



ใช้ขั้นตอนสำหรับการปลูกเดิม
ดำเนินการสำรวจสำหรับการปลูก
เดิม และใช้ข้อควรระวัง และ



อย่าลืมแจ้งสมาชิกว่า เมื่อใดก็ตามที่พวกตัดสินใจว่าจะ
ขยายการเพาะปลูก ทุกคนต้องแจ้งผู้จัดการกลุ่มให้ทราบ
ก่อน เนื่องจากจะต้องปฏิบัติตามกระบวนการปลูกใหม่
และการสำรวจ

หมายเหตุ: สำหรับการปลูกซ้ำต้องทำการสำรวจการปลูกเดิม และใช้แนวทางข้อควรระวัง

รูปที่ 2 สถานการณ์ต่าง ๆ สำหรับสมาชิกกลุ่ม

ภาคผนวก 1 – อภิธานศัพท์ของเอกสารและขั้นตอนทั้งหมด ภายใต้แนวปฏิบัติ HCV แบบง่าย

อภิธานศัพท์ของเอกสารและขั้นตอนทั้งหมด ภายใต้แนวปฏิบัติ HCV แบบง่าย

ชื่อ	เนื้อหา	ลิงค์
เอกสารแนะนำแนวทางปฏิบัติต่อพื้นที่ที่มีคุณค่าด้านการอนุรักษ์สูง (HCV) แบบง่าย สำหรับเกษตรกรรายย่อยของ RSPO – เอกสารแนะนำเบื้องต้น (ระยะที่ 1 และ 2) [<i>เอกสารฉบับนี้</i>]	การสื่อสารเกี่ยวกับ HCV กับสมาชิกกลุ่ม (ระยะที่ 1 ขั้นตอนที่ 1) เข้าเยี่ยมชมสถานที่ และตัดสินใจว่าต้องใช้ขั้นตอนสำหรับกา รปลูกเดิมหรือการปลูกใหม่	เอกสาร: https://rspo.org/resources/?category=simplified-hcv-approach-for-smallholder แดชบอร์ด: https://hcv-sh-apps.rspo.org/dashboard/login แอปโทรศัพท์: กูเกิลเพลย์สโตร์ - ‘RSPO HCV’
เอกสารแนะนำแนวทางสำหรับเกษตรกรรายย่อย ว่าด้วยการจัดการพื้นที่ที่มีคุณค่าด้านการอนุรักษ์สูง (HCV) ในพื้นที่สวนปาล์มน้ำมันที่มีอยู่เดิม – การปลูกเดิม (ระยะที่ 3 และ 4)	ระยะที่ 3 และ 4 – แนวทาง HCV สำหรับการปลูกเดิม	https://rspo.org/resources/?category=simplified-hcv-approach-for-smallholder
เอกสารแนะนำแนวทางปฏิบัติต่อพื้นที่ที่มีคุณค่าด้านการอนุรักษ์สูง (HCV) แบบง่าย สำหรับเกษตรกรรายย่อยของ RSPO – ขั้นตอนปฏิบัติด้าน HCV สำหรับการปลูกใหม่ (ระยะที่ 3 และ 4)	ระยะที่ 3 และ 4 สำหรับการปลูกใหม่: ขั้นตอนสำหรับการปลูกใหม่	https://rspo.org/resources/?category=simplified-hcv-approach-for-smallholder
เทมเพลตเพื่อการวิเคราะห์ และการรายงาน HCV – แบบบันทึกกระดาษ (ออฟไลน์)	ระยะที่ 3 และ 4 สำหรับการปลูกใหม่: เทมเพลตการวิเคราะห์และรายงาน สำหรับการปลูกใหม่แบบบันทึกกระดาษ รูปแบบนี้สำหรับผู้จัดการกลุ่มที่ไม่มีสมาร์ต โฟนหรือ แท็บเล็ตใช้	ส่งเทมเพลตที่เป็นเอกสารไปที่อีเมล: smallholder@rspo.org
เอกสารแนะนำแนวทางปฏิบัติสำหรับเกษตรกรรายย่อย ว่าด้วยการจัดการพื้นที่ที่มีคุณค่าด้านการอนุรักษ์สูง HCV ในพื้นที่สวนปาล์มน้ำมันที่มีอยู่เดิม (ระยะที่ 3 และ 4 - แอป HCV)	การจัดการและติดตาม หลังการขยายการเพาะปลูก/การเพาะปลูก แล้วเสร็จ: แนวปฏิบัติข้อควรระวัง ระยะที่ 4 – HCV ที่ปรากฏอยู่เดิมเพื่อเป็นแนวทางสำหรับกา รปลูกเดิม	ดูแนวทางสั้นๆ ในการปลูกใหม่ ในขั้นตอนการปลูกใหม่ ระยะที่ 3 และอ้างอิงเอกสารอธิบายข้อควรระวังสำหรับกา รปลูกเดิมที่: https://rspo.org/resources/?category=smallholders-key-documents

HCV 1-3 แผนที่แสดงความน่าจะเป็น: วิธีการและการให้คำปรึกษา	ผู้จัดการกลุ่มไม่จำเป็นต้องอ้างถึงเอกสารนี้ ทำตามรายละเอียดทางเทคนิคเกี่ยวกับ วิธีการดังกล่าว เพื่อพัฒนาแผนที่แสดงความน่าจะเป็น HCV 1-3	
--	---	--

ภาคผนวก 2 – เหมเพลตบนกระดาษ สำหรับลงทะเบียนเกษตรกร

เหมเพลตบนกระดาษ สำหรับลงทะเบียนเกษตรกร – กรอกรายละเอียดในหนึ่งแถวต่อเกษตรกรหนึ่งคน
รูปแบบนี้ใช้สำหรับผู้จัดการกลุ่มที่ไม่มีสมาร์ตโฟนหรือแท็บเล็ตใช้เท่านั้น

ที่ดินผืนนี้เป็นที่ดินส่วนรวม หรือส่วนบุคคล/ของครอบครัว	ถ้าเป็นที่ดินส่วนรวม: มีเกษตรกรที่ใช้ที่ดินผืนนี้กี่คน	ชื่อเกษตรกร (ชื่อนามสกุล)	หมายเลขประจำตัวเกษตรกร	ที่อยู่ของเกษตรกร (ที่อยู่อาศัย ไม่จำเป็นต้องเป็นที่เดียวกับที่ดินที่ทำกรเพาะปลูก)

พื้นที่ที่มีคุณค่าด้านการอนุรักษ์สูง (HCV) 6 ประเภท

1. ความหลากหลายทางชีวภาพ



2. พื้นที่ขนาดใหญ่ที่มีความอุดมสมบูรณ์



3. ระบบนิเวศหายาก



4. ระบบนิเวศบริการ



5. ความจำเป็นของชุมชน



6. คุณค่าทางวัฒนธรรม





HCV 1

ความหลากหลายทางชีวภาพ
ต้นไม้หรือสัตว์ที่หาได้ยากตามธรรมชาติ
หรือเนื่องมาจากกิจกรรมของมนุษย์

- พันธุ์ประจำถิ่น พบได้ในพื้นที่ขนาดเล็กเท่านั้น
- พื้นที่คุ้มครองและถิ่นที่อยู่อาศัย ที่เชื่อมต่อกับพื้นที่คุ้มครองซึ่งเกือบลูกกัน
- พื้นที่ที่เกือบลูกสัตว์ต่าง ๆ ในบางช่วงเวลาของปี ในฤดูทำรัง ผสมพันธุ์ หรือให้อาหาร

คำสำคัญ

- หายาก
- พื้นที่คุ้มครองที่เชื่อมต่อกับถิ่นที่อยู่อาศัยซึ่งเกือบลูกกัน
- ประจำถิ่น
- มีความสำคัญในระดับโลก ระดับภูมิภาค หรือระดับประเทศ

ตัวชี้วัด

- รายการสายพันธุ์ในบัญชีแดงไอยูซีเอ็น (IUCN Red List) หรือรายการสัตว์คุ้มครองแห่งชาติ
- แผนที่การกระจายพันธุ์
- ลำดับความสำคัญของการอนุรักษ์ หรือพื้นที่ที่มีความหลากหลายทางชีวภาพ
- ถิ่นที่อยู่อาศัยตามธรรมชาติของสายพันธุ์ต่าง ๆ



HCV 2

พื้นที่ขนาดใหญ่ที่มีความอุดมสมบูรณ์

พื้นที่ขนาดใหญ่ที่มีภูมิทัศน์ธรรมชาติอยู่หนาแน่น โดยถูกรบกวนจากมนุษย์เพียงเล็กน้อย

คำสำคัญ

- ขนาดพื้นที่ที่ต้องมีการควบคุมจำนวนประชากร: >10,000 หรือ 50,000 เฮกตาร์
- ประชากรของสายพันธุ์ส่วนใหญ่
- รูปแบบทางธรรมชาติของการกระจายและความอุดมสมบูรณ์

ตัวชี้วัด

- พื้นที่ป่าไม้ที่มีความสมบูรณ์
- พื้นที่อนุรักษ์/บริเวณที่มีความสำคัญ
- พื้นที่ขนาดใหญ่ที่ห่างไกลจากการตั้งฐานของมนุษย์ ถนน หรือเส้นทางทางเข้าอื่น ๆ
- พื้นที่ขนาดเล็กกว่าที่มีหน้าที่ทางภูมิประเทศที่สำคัญเช่น การเชื่อมต่อและการเป็นกันชน (เช่น เขตกันชนของพื้นที่คุ้มครอง หรือเส้นทางที่เชื่อมต่อกับพื้นที่คุ้มครองหรือถิ่นที่อยู่อาศัยที่มีความอุดมสมบูรณ์ดีมากเข้าด้วยกัน)





HCV 3

ระบบนิเวศและถิ่นที่อยู่อาศัย

แหล่งที่อยู่อาศัยและระบบนิเวศที่หายากไม่ว่าจะโดยธรรมชาติหรือเนื่องมาจากกิจกรรมของมนุษย์

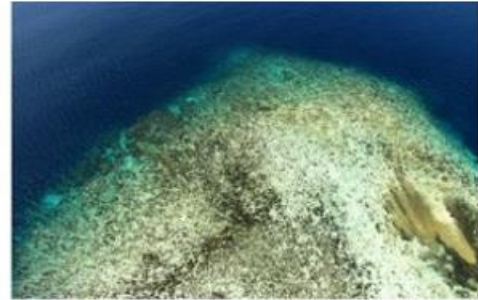
คำสำคัญ

- ระบบนิเวศ
- ถิ่นที่อยู่ของพืชหรือสัตว์
- พื้นที่ซึ่งสิ่งมีชีวิตสามารถอยู่รอดได้ในสภาวะที่ไม่เอื้ออำนวย โดยเฉพาะเมื่อมีการเปลี่ยนแปลงสภาพโดยธารน้ำแข็ง



ตัวชี้วัด

- ระบบนิเวศทางธรรมชาติที่ยังหลงเหลืออยู่ในบริเวณที่มีถิ่นที่อยู่อาศัยตามธรรมชาติเหลืออยู่เพียงเล็กน้อย
- ธรณีวิทยาประเภทดินหายาก
- การวัดระบบนิเวศหรือพืชพรรณ
- ระบบนิเวศในบัญชีแดงไอยูซีเอ็น



HCV 4

ระบบนิเวศบริการ

ถิ่นที่อยู่อาศัยตามธรรมชาติที่ปกป้อง:

- คุณภาพน้ำและการควบคุมการไหลของน้ำ
- ไม่ให้เกิดการกัดเซาะ
- ไม่ให้เกิดการลุกลามของไฟป่า

คำสำคัญ

- สถานการณ์วิกฤต
- การคุ้มครองแหล่งน้ำ
- การควบคุม หรือการพังทลายของดิน/ทางลาด ที่มีความเปราะบาง

ตัวชี้วัด

- พื้นที่ชนบท/ห่างไกลที่ผู้คนพึ่งพาทรัพยากรธรรมชาติ
- ดินน้ำของพื้นที่ชุ่มน้ำ/แม่น้ำที่สำคัญ
- แหล่งน้ำที่สำคัญ
- พื้นที่สูงชันหรือเนินเขา
- พื้นที่ที่มีความอุดมสมบูรณ์ของดินต่ำ





HCV 5

ความจำเป็นของชุมชน

ถิ่นที่อยู่อาศัยตามธรรมชาติที่ชุมชนใช้ เพื่อให้ได้มาซึ่งทรัพยากรพื้นฐานที่จำเป็น

- อาหาร, เชื้อเพลิง, วัสดุก่อสร้าง, น้ำ หรือยา



คำสำคัญ

- สิ่งพื้นฐานที่สนองความต้องการขั้นพื้นฐาน
- ทรัพยากรต้องไม่ถูกจำกัดอย่างกะทันหัน โดยไม่มีขึ้น การเปลี่ยนผ่านไปสู่วิธีทางเลือกที่เหมาะสม
- กระบวนการในการขอฉันทานุมติที่ได้รับการรับรู้ บอกแจ้งล่วงหน้า และเป็นอิสระ (FPIC)
- อัตลักษณ์ผ่านการมีส่วนร่วม กับชุมชน

ตัวชี้วัด

- ห่างไกล/โดดเดี่ยว ด้วยโครงสร้างพื้นฐานที่จำกัด
- วิธีชีวิตเพียงเพื่อการดำรงชีพ
- ระบุผ่านการมีส่วนร่วมกับชุมชน
 - การให้คำปรึกษา
 - การศึกษาทางสังคมและเศรษฐกิจ
 - การทำแผนที่แบบมีส่วนร่วม



HCV 6

คุณค่าทางวัฒนธรรม

พื้นที่หรือสถานที่สำคัญทางวัฒนธรรมหรือศาสนา ที่มีความสำคัญต่อชุมชนท้องถิ่น

คำสำคัญ

- คุณค่าของสิ่งที่สำคัญระดับประเทศหรือระดับโลก
- คุณค่าที่สำคัญยิ่งสำหรับคนในท้องถิ่น



ตัวชี้วัด

- ปรัชญาหรือกับชุมชนและผู้เชี่ยวชาญทางสังคม
- แหล่งมรดกโลกของยูเนสโก
- คำสั่งระดับประเทศว่าด้วยแหล่งโบราณคดีและทรัพยากร



The RSPO is an international non-profit organisation formed in 2004 with the objective to promote the growth and use of sustainable oil palm products through credible global standards and engagement of stakeholders.

www.rspo.org



Roundtable on Sustainable Palm Oil

Unit 13A-1, Level 13A, Menara Etiqa,
No 3, Jalan Bangsar Utama 1,
59000 Kuala Lumpur, Malaysia

T +603 2302 1500

F +603 2302 1543

Other Offices:

Jakarta, Indonesia

London, United Kingdom

Beijing, China

Bogota, Colombia

New York, USA

Zoetermeer, Netherlands

 rspo@rspo.org

 www.rspo.org